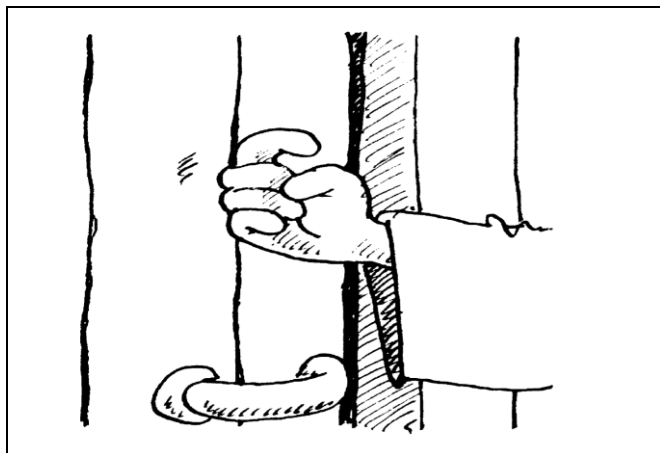




Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

„Darum sage ich euch: Bittet, dann wird euch gegeben; sucht, dann werdet ihr finden; klopf an, dann wird euch geöffnet. Denn wer bittet, der empfängt; wer sucht, der findet; und wer anklopft, dem wird geöffnet.“
Lukas 11, 1 - 13



Wie ein Zauberwort klingt in diesem Text Jesu Wort von der „Zudringlichkeit“ - in der Übersetzung Martin Luthers ist es noch drastischer ein „unverschämtes Drängen“. Im Gleichnis will Jesus geradezu ermuntern, Gott nicht in Ruhe zu lassen mit dem, was man von ihm erbittet. Dazu verspricht er: Bittet, dann wird euch gegeben. Ist also Gott doch der, der unsere Wünsche erfüllt?

Jetzt heißt es: Vorsicht. Wir dürfen einzelne Jesusworte nicht ohne den großen Zusammenhang sehen, der Neues Testament heißt. Jesus ist wahr, was aber nicht heißt, dass jedes einzelne Wort von ihm eine eigene Wahrheit hat. Viele erhalten ja gerade nicht, worum sie bitten - selbst dann nicht, wenn sie zudringlich werden und unverschämt drängeln. Der Vater Jesu ist kein Automat, in dem ich oben meine Wünsche hineinrufe und unten die Erfüllung herauskommt. Gott hat seinen eigenen Willen. Und der kann sehr viel anders sein als meine Wünsche. Anders gesagt: Gott kann auch „Nein“ auf meine Gebete antworten. Sind Jesu Worte dann falsch? Natürlich nicht. Sie stehen aber in einem Zusammenhang mit Jesu eigenem Gebet in Kreuzesnähe. Da wünscht er, der Kelch ginge an ihm vorüber. Und stellt dann Gottes Willen über seinen Willen: Aber nicht mein, sondern dein Wille geschehe. Das ist rechtes Beten: den Willen Gottes anerkennen.

Michael Becker Image Juli/August 2013

GOTTESDIENSTE

SA 27.07. -Samstag der 16.Woche i. Jahreskreis-Marien-Samstag

11:00 Naturns - Trauung Barbara Prieth und Raimund Hofer
(Hochw. Toni Fiung)

19:00 Naturns - Vorabendmesse

Nachtrag: Jt. Alfred Vogl u. G. Anna u. Matthias Vogl - G. Karl Brunner

SO 28.07. - 17.Sonntag im Jahreskreis

8:00 Staben - Eucharistiefeier

8:45 Tabland - Eucharistiefeier

8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (P. Theodosius)

10:00 Naturns - Eucharistiefeier (dt. - it.)

10:15 Tschars - Eucharistiefeier (P. Theodosius)

15:00 Naturns - Taufe der Linda Christanell, Katharina Schnitzer u. der Maja Olewska

15:00 Tschars - Taufe des Lucas Kofler

19:00 Tschirland - Eucharistiefeier

MO 29.07. - Hl. Marta von Betanien

9:00 Altersheim - Eucharistiefeier

G. Leb. u. Verst. Fam. Zischg

DI 30.07. - Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer

18:00 Staben - Eucharistiefeier

Messe für Arme Seelen

19:00 Tabland - Eucharistiefeier

G. Maria Platzgummer u. Maria Wenin

MI 31.07. - Hl. Ignatius von Loyola, Priester, Ordensgründer

8:15 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier

DO 01.08. - Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer

8:15 Tschars - Eucharistiefeier

FR 02.08. - Hl. Eusebius, Bischof, Märtyrer - Herz-Jesu-Freitag

Hl. Petrus Julianus Eymard, Ordensgründer

9:00 Altersheim - Eucharistiefeier

G. Erwin Siegele

19:00 Tschirland - Gebet um geistliche Berufe

19:00 Naturns Rundkapelle - Gebet der Woche

SA 03.08. -Samstag der 17.Woche i. Jahreskreis-Marien-Samstag

14:00 Marein/Kastelbell - Trauung Natalie Stricker und Benjamin Blaas (P. Martin Maria Steiner OT)

19:00 Naturns - Wortgottesfeier (Andrea)

Jt. Johann Spiss - Johann Platzgummer u. G. Maria Platzgummer u. Thomas Lutz, Platter - Anna u. Andreas Vent; G. Fam. Gorfer, Winkl - Serafin Gorfer u. Fam. Stricker - Robert Tappeiner u. Eltern

19:30 Marein/Kastelbell - Vorabendmesse zum Sonntag

SO 04.08. - 18. Sonntag im Jahreskreis

8:00 Staben - Eucharistiefeier

Messe für Arme Seelen

8:45 Tabland - Eucharistiefeier

G. Leb. u. Verst. Fam. Garber, Ragoi - Karl Mitterer - Anna Kobald Gapp - Johanna Platzgummer Lamprecht

8:45 Marein/Kastelbell - keine Messe

10:00 Tschirland - Patrozinium (P. Othmar)
30. für Erwin Siegele; Jt. Flora Tappeiner - Luis Stocker
u. Eltern - Albert Grünfelder u. G. Julian Tessitore - Edith
Tappeiner geb. Torggler, Weingarten; G. Adolf Gritsch -
Regina u. Alois Gurschler - Johanna u. Zeno Weithaler -
Erika Rizzi Götsch - Hans u. Markus Weithaler -
Katharina Geiser u. Matthias, Martina Siegele - Josef
Platzgummer, Kellerbach

10:00 Naturns - Eucharistiefeier (dt. - it.)
L: Silvia Oberhofer; K: Alois Gorfer
7. für Anna Müller Pircher - 7. für Alois Pircher -
G. Gustav Mair

10:15 Tschars - Eucharistiefeier (P. Theodosius)

19:00 Tschirland - keine Messe

Die italienische Messe

im August um 11:15 Uhr können wir heuer nicht mehr feiern. Der
Grund: Pfarrseelsorger Franz Dissertori fällt jetzt einmal aus und
der Pfarrer kann niemand herzaubern. Wir werden aber beim
Gottesdienst um 10:00 Uhr die 1. Lesung in italienischer Sprache
hören, dazu noch einen Predigtgedanken und ein paar Fürbitten -
vorausgesetzt, dass Italienischsprachige anwesend sind. RH

Wir wünschen unseren Senior/innen Freude und Zuversicht

Maria Kofler J.86 – Kurt Plant J.82 – Josef Weithaler J.89

Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

+ In den schweren Stunden des Abschieds von unserem Erwin
haben wir viel Anteilnahme erfahren. Wir danken von Herzen allen,
die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die ihn auf
seinem letzten Weg begleiteten. Unser besonderer Dank gilt
Dekan Hilpold, dem Chor und allen, die bei der Beerdigung
besondere Dienste übernommen haben. Fam. Siegele

TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT

MO 29.07. - 20:00 Kantorenprobe in Kastelbell im Pfarrsaal

DO 01. 08. - 20:00 VVR-Sitzung Naturns im Widum (vorverlegt)

FR 02. 08. - 19:30 VVR-Sitzung Tschars im Widum

Vorankündigung: MO 5. 08. - 20:00 **Treffen der Wort -Gottes-
Feier -Leiterinnen** im Widum Naturns

VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

SO 28.07. - 14:00 - 18:00 - Jugend- und Erlebnisbahnhof - Fahrten mit
Dampflok, Diesellok ...Film: Der Molli (Die Ostseebahn)

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Am Donnerstag, 1. August 2013 entfällt die Sprechstunde der
Gemeindereferentin Margot Tschager Svaldi.

Am Freitag, 2. August 2013 entfällt die Sprechstunde des
Gemeindereferenten Valentin Stocker

In der Gemeinde Naturns, Wahlamt (Erdgeschoss), Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: von 8 bis 12.30 Uhr, liegen zur Zeit 2
Unterschriftensammlungen auf, die bis zum 13. September unterzeichnet
werden können:

1. Für das Referendum gegen das SVP-Gesetz zur „Bürgerbeteiligung“
2. Für das Initiative-Volksbegehren Direkte Demokratie

Ausführlichere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde
Naturns: www.gemeinde.naturns.bz.it

Bürgermeister Andreas Heidegger

ARBEITSANGEBOTE

Suche dringend Nachhilfe in Englisch u. Mathematik für die 2. Oberschule;
H.3394921042

Juli/August für Hausmeisterarbeiten junger Mann gesucht.
DolceVita Hotel Feldhof Tel. 0473/66 63 66 info@feldhof.com

Erfahrenes Zimmermädchen für Sonntags alle 14 Tage von 8.30 –
14.00/14.30 gesucht. DolceVita Hotel Feldhof Tel. 0473/66 63 66
info@feldhof.com

Salon Carmen sucht zum sofortigen Eintritt Friseurin und Friseur-
Lehrmädchen. Tel. 0473/667829

ARBEITSSUCHE

Frau sucht abends Arbeit als Kinder- oder Altenbetreuerin,
H 3396566479

SONSTIGES

Passionsspiel in Erl, am 7. September 2013, „Trage meine Botschaft weiter!“

Zitat aus: „Mein Weg zur Erler Passion“ von Felix Mitterer:

„...Heilige Abziehbilder will ich jedenfalls nicht auf der Bühne
haben, die bekannten Sprechblasen auf sagend, sondern
Menschen, auch und vor allem den Menschen Jesus...“

**Anmeldungen zur Fahrt zu diesem Passionsspiel laufen
bereits bei Hermann Wenter Tel. 0473 667046** Begrenzte
Teilnehmerzahl. Die Bus-Sitzplätze werden nach Anmeldungen
gegeben.

AVS Untervinschgau:

Jugend: Gemütliches Wochenende auf der Peder Stieralm im Martelltal
am 3. und 4. August.

Info u. Anmeldung bei Achim H. 3285437742

Alpinwochenende: auf der Fornoehütte (2574 m) im Bergell in der
Schweiz. Mit Gipfeltour am Sonntag auf einen umliegenden Dreitausender
am 3. u. 4. August. Info u. Anmeldung bei Sepp Auer T. 0473 668150

Senioren: Leichte Wanderung auf Spuren des 1. Weltkrieges von den
Rotwandwiesen zum Kreuzbergpass mit Abstieg zum Campingplatz am
Dienstag, 06. August. Höhenunterschied ca. 500 m im Abstieg.
Gesamtgehzeit ca. 3 Std. Abfahrt Parkplatz Naturns 7:15 Uhr. Anmeldung
bis Samstag, 03. 08. bei Bergsport Unterholzner T. 0473 667794. Info
Franz Bauer T. 0473 742063

**Einladung zur Besichtigung der Ausstellung „59* Himmelsperlen,
Ritus Rosarium“ im Prokulus Museum. 18.07. bis 03.11. Geöffnet
von Dienstag bis Sonntag von 10:00 - 12:30 und von 14:30 - 17:30**

Information: Dr. Bertol bleibt in Plaus

Suche Ape 50 zu kaufen; H. 3358054805

Foto: Deike



Ob Sie Ihre Ferien genießen, hängt nicht von dem Ort ab, an
dem Sie sind. Egal, ob am Strand, in den Bergen oder da-
heim: Ferien sind zuerst die Einstellung, zur Ruhe kommen
zu wollen. Nikolaus von Kues sagt über das Verhältnis von
Ruhe und Gott: „Ruhe ich, so bist du bei mir; steige ich auf
eine Höhe, so steigst du mit mir; steige ich herab, so steigst
auch du herab: Wohin ich mich wende, du bist bei mir.“